



# Asamblea General

Distr. general  
4 de diciembre de 2014  
Español  
Original: inglés

---

## Tercera Conferencia Mundial de las Naciones Unidas sobre la Reducción del Riesgo de Desastres

### **Informe del Comité Preparatorio de la Tercera Conferencia Mundial de las Naciones Unidas sobre la Reducción del Riesgo de Desastres en relación con su segundo período de sesiones, celebrado en Ginebra los días 17 y 18 de noviembre de 2014**

*Relator:* Sr. Andrey A. Nikiforov (Federación de Rusia)

#### **I. Introducción**

1. De conformidad con la resolución 68/211 de la Asamblea General, de 20 de diciembre de 2013, el Comité Preparatorio de la Tercera Conferencia Mundial sobre la Reducción del Riesgo de Desastres celebró su segundo período de sesiones los días 17 y 18 de noviembre de 2014 en la Oficina de las Naciones Unidas en Ginebra.

#### **II. Organización de los trabajos y otros asuntos**

##### **A. Apertura del período de sesiones**

(Tema 1 del programa)

2. El segundo período de sesiones del Comité Preparatorio de la Tercera Conferencia Mundial sobre la Reducción del Riesgo de Desastres fue inaugurado en la Oficina de las Naciones Unidas en Ginebra el 17 de noviembre de 2014 por el Copresidente, el Excmo. Sr. Thani Thongphakdi (Tailandia). Los Copresidentes del Comité Preparatorio, la Representante Especial del Secretario General de las Naciones Unidas para la Reducción del Riesgo de Desastres y el Director General Interino de la Oficina de las Naciones Unidas en Ginebra pronunciaron discursos de apertura.



## **B. Elección de la Mesa**

(Tema 2 del programa)

3. En su primera sesión plenaria, celebrada el 17 de noviembre de 2014, el Comité Preparatorio fue informado de que el Excmo. Sr. Walid Adbelnasser (Egipto) había llegado al término de su mandato. En consecuencia, el Comité Preparatorio procedió a elegir, por aclamación, al Excmo. Sr. Amr Ramadan (Egipto) Vicepresidente del Comité Preparatorio. Se informó también al Comité Preparatorio de que el Excmo. Sr. Md. Abdul Hannan (Bangladesh) había llegado al término de su mandato. En consecuencia, el Comité Preparatorio procedió a elegir, por aclamación, al Excmo. Sr. Md. Shameem Ahsan, (Bangladesh) Vicepresidente del Comité Preparatorio. Además, se informó al Comité Preparatorio de que el Excmo. Sr. Takashi Okada (Japón) había llegado al término de su mandato. Por consiguiente, su sucesora, la Excma. Sra. Misako Kaji (Japón) desempeñaría funciones de miembro *ex officio* de la Mesa del Comité Preparatorio.

## **C. Aprobación del programa y organización de los trabajos del Comité Preparatorio**

(Tema 3 del programa)

4. En esa misma sesión, el 17 de noviembre de 2014, el Comité Preparatorio aprobó el programa provisional de su segundo período de sesiones (A/CONF.224/PC(II)/1), que es el siguiente:

1. Apertura del período de sesiones.
2. Elección de la Mesa.
3. Aprobación del programa y organización de los trabajos del Comité Preparatorio.
4. Organización de la Conferencia Mundial.
5. Consideraciones sobre el marco para la reducción del riesgo de desastres después de 2015.
6. Examen del informe del Comité Preparatorio sobre su segundo período de sesiones.
7. Otros asuntos.
8. Clausura del período de sesiones.

5. También en esa misma sesión, el Comité Preparatorio aprobó el programa de trabajo (véanse A/CONF.224/PC(II)/2 y A/CONF.224/PC(II)/2/Corr.1).

6. En esa misma sesión, el Comité Preparatorio aprobó la propuesta de lista de acreditación de las organizaciones no gubernamentales y otros grupos principales que podían participar como observadores en la Tercera Conferencia Mundial sobre la Reducción del Riesgo de Desastres y en sus reuniones preparatorias, que figura en una nota de la secretaría (véanse A/CONF.224/PC(II)/3 y A/CONF.224/PC(II)/3/Add.1). Además, el Comité aprobó la propuesta de lista de acreditación de las organizaciones intergubernamentales que podían participar como observadoras en la Tercera Conferencia Mundial sobre la Reducción del Riesgo de Desastres y en sus reuniones preparatorias, que figura en el documento A/CONF.224/PC(II)/4.

## **D. Organización de la Conferencia Mundial**

(Tema 4 del programa)

7. También en su primera sesión plenaria, celebrada el 17 de noviembre de 2014, el Comité Preparatorio tuvo ante sí la nota de la secretaría sobre los progresos en la organización de la Conferencia Mundial, que figura en el documento A/CONF.224/PC(II)/5.

8. El Comité Preparatorio recomendó la aprobación de lo siguiente:

a) El proyecto de programa de trabajo provisional de la Tercera Conferencia Mundial (A/CONF.224/PC(II)/L.1 y A/CONF.224/PC(II)/L.1/Rev.1), en su forma oralmente revisada por el Copresidente, donde, en lugar de "Diálogos entre múltiples interesados y asociados", deberá decir "Diálogos de alto nivel entre múltiples interesados y asociados";

b) El nombramiento de la Excm. Sra. Eriko Yamatani, Ministra de Estado de Gestión de Desastres del Japón, como Presidenta de la Tercera Conferencia Mundial (A/CONF.224/PC(II)/L.2).

9. En esa misma sesión, la Representante Especial del Secretario General para la Reducción del Riesgo de Desastres informó sobre las últimas novedades en relación con la organización de la Conferencia Mundial, que se celebrará del 14 al 18 de marzo de 2015 en Sendai (Japón).

10. También en esa misma sesión, un representante del país anfitrión, el Japón, informó sobre las últimas novedades en relación con los preparativos de la Tercera Conferencia Mundial.

## **E. Consideraciones sobre el marco para la reducción del riesgo de desastres después de 2015**

(Tema 5 del programa)

11. En la primera sesión plenaria, el Excmo. Sr. Wayne McCook (Jamaica) informó sobre la labor del Grupo de Trabajo Oficioso de los Copresidentes sobre las Metas y los Indicadores.

12. También en la primera sesión plenaria, la Excm. Sra. Misako Kaji (Japón), en calidad de representante del país anfitrión, el Japón, presentó un proyecto de elementos de una declaración política para la Conferencia Mundial sobre la Reducción del Riesgo de Desastres.

13. En el transcurso del debate celebrado durante las sesiones plenarias primera y segunda, el Comité Preparatorio escuchó 67 declaraciones de representantes de 53 Estados (incluidas las pronunciadas en nombre de grupos de Estados), 7 organizaciones intergubernamentales y 7 grupos principales. Todas las declaraciones generales presentadas por escrito en virtud del tema 5 del programa podrán consultarse en el sitio web de las Conferencias (<http://www.wcdr.org/preparatory/prepcom2/statementslist>).

14. En la tercera sesión, la Excm. Sra. Päivi Kairamo (Finlandia), Copresidenta del Comité Preparatorio, pronunció una declaración en la que dio detalles acerca del calendario de negociaciones sobre el marco para la reducción del riesgo de desastres después de 2015. También formularon declaraciones los representantes del Perú, Argelia, Suecia, Marruecos, el Canadá, Indonesia, Jamaica, el Uruguay, Bangladesh, el Pakistán, Australia, Panamá, Barbados, el Ecuador, Colombia, México, España y Cuba.

15. También en la tercera sesión, el Comité Preparatorio decidió seguir adelante con las negociaciones abiertas sobre el primer borrador del marco para la reducción del riesgo de desastres después de 2015 en diciembre de 2014 y enero de 2015, así como celebrar más negociaciones según fuera necesario, con miras a elaborar un proyecto de marco para la reducción del riesgo de desastres después de 2015.

## **F. Examen del informe del Comité Preparatorio sobre su segundo período de sesiones**

(Tema 6 del programa)

16. En la tercera sesión plenaria, celebrada el 18 de noviembre, el Relator presentó el proyecto de informe del Comité Preparatorio que figura en el actual texto y expuso los últimos cambios introducidos.

17. En esa misma sesión, el Comité Preparatorio aprobó el proyecto de informe, en su versión oralmente actualizada, y autorizó al Relator a que lo concluyese, teniendo en cuenta las actas de la sesión plenaria de clausura.

## **G. Otros asuntos**

(Tema 7 del programa)

18. En la tercera sesión plenaria, el Comité Preparatorio decidió celebrar su tercer período de sesiones el 13 de marzo de 2015 en Sendai (Japón).

### **Asistencia**

19. La lista de participantes en el segundo período de sesiones del Comité Preparatorio figura en el documento A/CONF.224/PC(II)/INF.2.

## **H. Clausura del período de sesiones**

(Tema 8 del programa)

20. En la tercera sesión plenaria, celebrada el 18 de noviembre de 2014, la Excm. Sra. María del Pilar Cornejo (Ecuador) expuso de forma resumida el tenor del taller técnico titulado "Indicadores y sistemas de supervisión y revisión del marco para la reducción del riesgo de desastres después de 2015", que se celebró el 17 de noviembre de 2014. El Sr. Toni Frisch (Suiza) expuso de forma resumida el tenor del taller técnico titulado "Hacia la integración del riesgo de desastres en la financiación", que se celebró el 18 de noviembre de 2014.

21. El Excmo. Sr. Thani Thongphakdi (Tailandia) informó sobre los diálogos entre los Presidentes y los grupos principales, celebrados los días 17 y 18 de noviembre de 2014.

22. Los resúmenes de los talleres técnicos, los diálogos entre los Presidentes y los grupos principales, así como las deliberaciones sobre el tema 5 del programa, "Consideraciones sobre el marco para la reducción del riesgo de desastres después de 2015", se publicarán independientemente como nota de la secretaría en el documento A/CONF.224/PC(II)/INF.3.

23. Los discursos de clausura fueron pronunciados por el Primer Teniente de Alcalde de la ciudad de Sendai y representante del país anfitrión, el Japón; la Representante Especial del Secretario General para la Reducción del Riesgo de Desastres; y la Excm. Sra. Päivi Kairamo (Finlandia), Copresidenta, y el Excmo. Sr. Thani Thongphakdi (Tailandia), Copresidente.

24. El segundo período de sesiones del Comité Preparatorio de la Tercera Conferencia Mundial de las Naciones Unidas sobre la Reducción del Riesgo de Desastres fue clausurado en la Oficina de las Naciones Unidas en Ginebra el 18 de noviembre de 2014 por la Excm. Sra. Päivi Kairamo (Finlandia), Copresidenta del Comité Preparatorio.

## Anexo

### Documentos que tuvo ante sí el segundo período de sesiones del Comité Preparatorio

<i>Documento</i>	<i>Signatura</i>
Programa provisional	A/CONF.224/PC(II)/1
Programa de trabajo	A/CONF.224/PC(II)/2
Acreditación de organizaciones no gubernamentales y de otros grupos principales para su participación en el proceso preparatorio y en la Tercera Conferencia Mundial sobre la Reducción del Riesgo de Desastres	A/CONF.224/PC(II)/3 y Add.1
Participación de las organizaciones intergubernamentales en los trabajos de la Conferencia Mundial sobre la Reducción del Riesgo de Desastres	A/CONF.224/PC(II)/4
Progresos en la organización de la Conferencia Mundial	A/CONF.224/PC(II)/5
Experiencia regional y nacional en relación con el Marco de Acción de Hyogo	A/CONF.224/PC(II)/6
Resultados de la Segunda Conferencia Regional Árabe sobre la Reducción del Riesgo de Desastres, 14 a 16 de septiembre de 2014, Sharm el-Sheij (República Árabe de Egipto)	A/CONF.224/PC(II)/7
Proyecto de programa de trabajo de la Conferencia Mundial	A/CONF.224/PC(II)/L.1 y Rev.1
Nombramiento del Presidente de la Conferencia	A/CONF.224/PC(II)/L.2
Marco para la reducción del riesgo de desastres después de 2015: proyecto preliminar presentado por los Copresidentes del Comité Preparatorio	A/CONF.224/PC(II)/L.3 y Corr.1
Proyecto de informe del Comité Preparatorio de la Tercera Conferencia Mundial de las Naciones Unidas sobre la Reducción del Riesgo de Desastres en relación con su segundo período de sesiones, celebrado en Ginebra los días 17 y 18 de noviembre de 2014	A/CONF.224/PC(II)/L.4
Information note for participants	A/CONF.224/PC(II)/INF.1